



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 43]

नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 2, 2016/माघ 13, 1937

No. 43]

NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 2, 2016/MAGHA 13, 1937

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 2 फरवरी, 2016

सं. 59/2015-20

फा. सं. 01/53/162/पी-16/पीएसआईए/आईसी/ए-एम13/2750.-विदेश व्यापार नीति, 2015-20 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा विदेश व्यापार नीति, 2015-20 के परिशिष्ट और आयात निर्यात प्रपत्र के परिशिष्ट 2छ में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करते हैं:-

निम्नलिखित पोटलदान पूर्व निरीक्षण एजेंसियों (पीएसआईए) को परिशिष्ट 2छ की क्रम सं० 36 और 37 पर 31 मई, 2016 तक पुनः शामिल किया जाएगा:

क्रम सं.	निरीक्षण एजेंसी का नाम	प्रचालन का एरिया/क्षेत्र
36.	<p>मै० ओलिवाइन कमर्शियल प्रा० लि०, सिंगापुर मुख्यालय 51 अयर राजाह क्रीसेन्ट # 01-01 सिंगापुर 139948 दूरभाष सं० +65 91778540 ईमेल: olivinesingapore@gmail.com</p> <p>इंडोनेशिया जेएल. बुकित दातुक, लामा, आरटी. 02 सं० 46 डी केलुराहन बुकित दातुक, केसामटन दुमई सेलातन दुमई, रियाऊ इंडोनेशिया दूरभाष सं० +6281381504567 ईमेल: msabar@cbn.net.id</p> <p>बांग्लादेश 927, पठानटोली रोड, होटेल हॉलीडे लेन, रजिया भवन (तीसरी मंजिल) चिट्टागोंग, बांग्लादेश दूरभाष सं० 01717958171 ईमेल: ihsinspection@gmail.com</p>	<p>सिंगापुर</p> <p>इंडोनेशिया</p> <p>बांग्लादेश</p>

क्रम सं.	निरीक्षण एजेंसी का नाम	प्रचालन का एरिया/क्षेत्र
	<p>चीन टाइगू रोड 169, कमरा नं० 306, पुडोंग, शंघाई, पीआरसी दूरभाष सं० +8613661482850 ईमेल: xdk_insp@aliyun.com</p> <p>थाइलैंड 19 मू 4, खांजनविथी रोड, तांबोन बांगकुंग, अम्फूरमुआंग, सुरस्थानी, सुरस्थानी प्रोविंस, थाइलैंड दूरभाष सं० +668675771425 ईमेल: sangob.s@geochem.co.th</p> <p>फिलीपीन्स सुईट 603, को बान कियत बिल्डिंग 2 (पूर्व मे सीएनसी निवेश भवन) 231 जुआन लुना स्ट्रीट, बिनोन्दो, मनीला, फिलीपीन्स 1006 दूरभाष सं० (+632) 2428082 टेली न० (+632) 2432109 ईमेल: sms@mbox.ph</p> <p>हांगकांग हांग सेंग काजवे बिल्डिंग यूनिट बी, 11 एफ 28 यीवू स्ट्रीट, काजवे बे, हांगकांग दूरभाष सं० +852-28816380 ईमेल: xdk_insp@aliyun.com</p> <p>पश्चिम अफ्रीका 17 फोरकेडोस रोड, अपापा, लागोस नाइजीरिया दूरभाष सं० +2348033209482 ईमेल: francis.opute@geochem.ae</p> <p>उत्तरी अफ्रीका 43 विक्टर एमानुअल सेंट स्माउथा सिटी गेबर, एलेक्जेंड्रिया, मिस्र दूरभाष सं० 2034275600, 201223243087 ईमेल: geochem.egypt@geochem.ae</p>	<p>चीन</p> <p>थाइलैंड</p> <p>फिलीपीन्स</p> <p>हांगकांग</p> <p>पश्चिम अफ्रीका</p> <p>उत्तरी अफ्रीका</p>
37	<p>संदीप गर्ग एण्ड कम्पनी मुख्यालय 584, सेक्टर-15, पार्ट-1, गुडगाँव, हरियाणा-122001, भारत दूरभाष सं० 91-124-4033584 / मो० 91-9810028993 ईमेल: sandeep@sgnco.com</p> <p>दक्षिणी अमेरिका एसत्रादा एजुम्पता सबातिनी रोसी, 333 एसबी कैम्पा, साव पौलो ब्राजील ईमेल: America@sgnco.com दूरभाष सं० +55(11) 99325-9898</p> <p>उत्तरी अमेरिका 1160, स्ट्रैग कोर्ट, मिसीसौगा, अंटारियो, कनाडा एल5सी3ए1 ईमेल: America@sgnco.com दूरभाष सं० +16479754851</p>	<p>दक्षिणी अमेरिका</p> <p>उत्तरी अमेरिका</p>

क्रम सं.	निरीक्षण एजेंसी का नाम	प्रचालन का एरिया/क्षेत्र
	<p>दक्षिण अफ्रीका यू 20, मैडिसन पाम ईस्ट 110, नार्थ रोड सैन्डाउन 2191, जोहान्सबर्ग, दक्षिण अफ्रीका ईमेल: africa@sgnco.com दूरभाष सं० +27849886252</p> <p>न्यूजीलैंड 09 पेवेरिल क्रीसेन्ट, पापाटोटो, मानुकाव 2025, ऑक्लैंड, न्यूजीलैंड ईमेल: oceania@sgnco.com दूरभाष सं० +642102225051</p> <p>आस्ट्रेलिया 10, एम्ब्री क्रीसेन्ट, नोबेल पार्किंग, विक्टोरिया, 3174, ऑस्ट्रेलिया ईमेल: oceania@sgnco.com दूरभाष सं० +61415766078</p> <p>यूके एस्टन हाउस, कार्नवॉल एवेन्यू लंदन एन 3 1एलएफ ईमेल: uk@sgnco.com दूरभाष सं० +447438189175</p> <p>सिंगापुर 242, वेस्टवुड एवेन्यू, 07-51 द पलोरा वेल, सिंगापुर ईमेल: asia@sgnco.com दूरभाष सं० +6584846396</p> <p>यूरोपीय संघ #न्यू स्ट्रैंडस्टर 33 17454 ऑस्टसीबैड, जिनोविट्ज जर्मनी ईमेल: europe@sgnco.com दूरभाष सं० +491606014111</p> <p>मध्यपूर्व एपीटी एनआर 620, बिल्डिंग एनआर 1-15 अल खैल गेट, एल कूज, दुबई, यूएई ईमेल: asia@sgnco.com दूरभाष सं० +971556078358</p> <p>मोरक्को 49 बीडीए/मंसूर एदाहबी साइट दखला अगादिर मोरक्को ईमेल: africa@sgnco.com दूरभाष सं० +212662027555</p> <p>थाइलैंड 89/53, मू 5, सोइ फूमिवेट 8 फूमिवेट रोड, पकरेट, नौथाबुरी 11120, थाईलैंड ईमेल: asia@sgnco.com दूरभाष सं० +66865693366</p>	<p>दक्षिणी अफ्रीका</p> <p>न्यूजीलैंड</p> <p>आस्ट्रेलिया</p> <p>यूके</p> <p>सिंगापुर</p> <p>यूरोपीय संघ</p> <p>यूएई</p> <p>मोरक्को</p> <p>थाइलैंड</p>

क्रम सं.	निरीक्षण एजेंसी का नाम	प्रचालन का एरिया/क्षेत्र
	<p>मॉरीशस ओल्ड एयरपोर्ट रोड प्लेन मैग्नीन मॉरीशस, ईमेल: africa@sgnco.com दूरभाष सं० +2306378672</p> <p>पश्चिम अफ्रीका बी.पी. नं० 4786, कम्प्यू-1 कलेडु प्रेसिंग के पीछे, सौटूबा एसी, बामाको-माली ईमेल: africa@sgnco.com दूरभाष सं० +223-71596688</p> <p>हाँगकाँग एवं चीन यूनिट 33 पेनिनसुला सेंटर 67 मोडी रोड, सिम शा सुई कोलून, हाँगकाँग</p>	<p>मॉरीशस</p> <p>पश्चिम अफ्रीका</p> <p>हाँगकाँग एवं चीन</p>

3. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:

दिनांक 31 मई, 2016 तक परिशिष्ट 2छ की क्रम सं. 36 और 37 में पोतलदान पूर्व निरीक्षण एजेंसियों को शामिल किया गया है।

अनूप वधावन, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 2nd February, 2016

No.59/2015-2020

F. No. 01/53/162/P-16/PSIA/IC/AM13/2750.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-20, the Directorate General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Appendix 2G of Appendices and Aayat Nirvat Forms of FTP, 2015-20 with immediate effect:-

The following Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) shall be re-enlisted in Appendix 2G at Sl. No. 36 & 37 upto 31st May, 2016:-

Sl. No.	Name of the Inspection Agency	Area / Region of Operation
36	<p>M/s. Olivine Commercial Pte. Ltd., Singapore Head Office 51 Ayer Rajah Crescent #01-01, Singapore 139948 Tel No. +65 91778540 Email: olivinesingapore@gmail.com</p> <p>Indonesia Jl. Bukit Datuk Lama. RT.02 No. 46 D. Kelurahan Bukit Datuk. Kecamatan Dumai Selatan Dumai, Riau Indonesia Tel No. +6281381504567 Email: msabar@cbn.net.id</p>	<p>Singapore</p> <p>Indonesia</p>

	<p>Bangladesh 927, Pathantolly Road, Hotel Holy day lane, Razia Bhaban (3rd floor) Chittagong, Bangladesh Tel No. 01717958171 Email: ihinspection@gmail.com</p> <p>China Taigu road 169, Room 306, Pudong, Shanghai, PRC Tel No. +8613661482850 Email: xdk_insp@aliyun.com</p> <p>Thailand 19 Moo 4, Khanjanavithee Road, Tambon Bangkung, Amphurmuang Suratthani, Suratthani province, Thailand Tel No. +66 867571425 Email: sangob.s@geochem.co.th</p> <p>Philippines Suite 603, Co Ban Kiat Building II (Formerly CNC Investment Building) 231 Juan Luna Street, Binondo Manila, Philippines 1006 Tel No. (+632) 2428082 Telefax No. (+632) 2432109 Email: sms@mbox.ph</p> <p>Hong Kong Hang Seng Causeway Building Unit B, 11F 28 Yee Woo Street, Causeway Bay Hong Kong, Tel: +852-28816380 Email: xdk_insp@aliyun.com</p> <p>West Africa 17 Fourcados Road, Apapa, Lagos Nigeria, Tel: +2348033209482 Email: francis.opute@geochem.ae</p> <p>North Africa 43, Victor Emmanuel St. Smouha city, Gaber, Alexandria, Egypt Tel: 2034275600, 201223243087 Email: geochem.egypt@geochem.ae</p>	<p>Bangladesh</p> <p>China</p> <p>Thailand</p> <p>Philippines</p> <p>Hong Kong</p> <p>West Africa</p> <p>North Africa</p>
37	<p>Sandeep Garg & Company Head office: 584, Sector-15, Part-I, Gurgaon, Haryana 122001, India Tel: 91-124-4033584 / Mob: 91-9810028993 E Mail: Sandeep@sgnco.com</p> <p>South America Estrada Assumpta Sabatini Rossi,333 SBCampa, Sao Paulo Brazil Email: America@sgnco.com Tel : +55 (11) 99325-9898</p>	<p>South America</p>

North America 1160, Spragg Court, Mississauga, Ontario, Canada L5C 3A1 Email: america@sgnco.com Tel: +1 647 975 4851	North America
South Africa U20 Madison Palm East 110 North Road Sandown 2191, Johannesburg, South Africa Email: africa@sgnco.com Tel: +27 849886252	South Africa
New Zealand 09 Peverill Crescent, Papatoetoe, Manukau 2025, Auckland, New Zealand, Email: oceania@sgnco.com Tel: +642102225051	New Zealand
Australia 10 Ambrie Crescent, Nobel Parkn, Victoria, 3174, Australia Email: oceania@sgnco.com Tel: +61 415766078	Australia
UK Aston House, Cornwall Avenue London N3 1LF Email: uk@sgnco.com Tel: +44 7438189175	UK
Singapore 242, Westwood ave, 07-51 The Flora Vale, Singapore Email: asia@sgnco.com Tel: +6584846396	Singapore
European Union #Neue Strandstr 33 17454 Ostseebad, Zinnowitz Germany Email: europa@sgnco.com Tel: +49 160 6014111	European Union
Middle East APT NR 620, Building NR 1-15 AL Khail Gate, AL Qouz Dubai, U.A.E. Email: asia@sgnco.com Tel: +971 55 607 8358	U.A.E.
Morocco 49 Bd.A/ Mansour Eddahbi Cite Dakhla Agadir Morocco Email: africa@sgnco.com Tel: +212662027555	Morocco
Thailand 89/53, Moo 5, Soi Phumiviet 8 Phumiviet Rd., Pakkret, Nonthaburi	Thailand

11120, Thailand Email: asia@sgnco.com Tel: +668 6569 3366	
Mauritius Old Airport Road Plaine Magnien Mauritius, Email: africa@sgnco.com Tel: +2306378672	Mauritius
West Africa B.P. No. 4786, Commune-1 Behind Kledu Pressing, Sotuba Aci, Bamako-Mali Email: africa@sgnco.com Tel: +223-71596688	West Africa
Hong Kong & China Unit 33 Peninsula Centre 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong	Hong Kong & China

Effects of this public notice:

- Two Pre-Shipment Inspection Agencies (PSIA) are added in Appendix 2G at Sl. No. 36 & 37 upto 31st May, 2016.

ANUP WADHWAN, Director General of Foreign Trade

